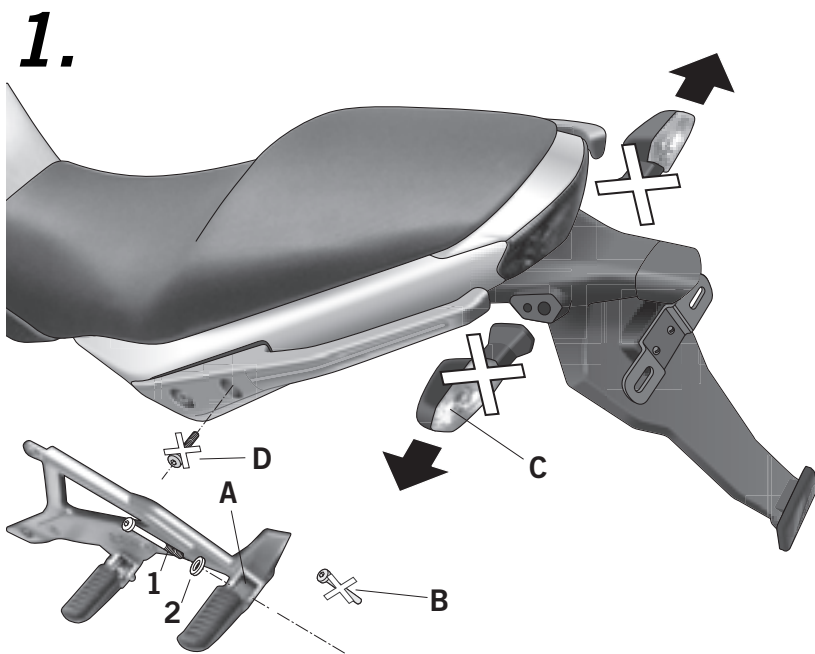
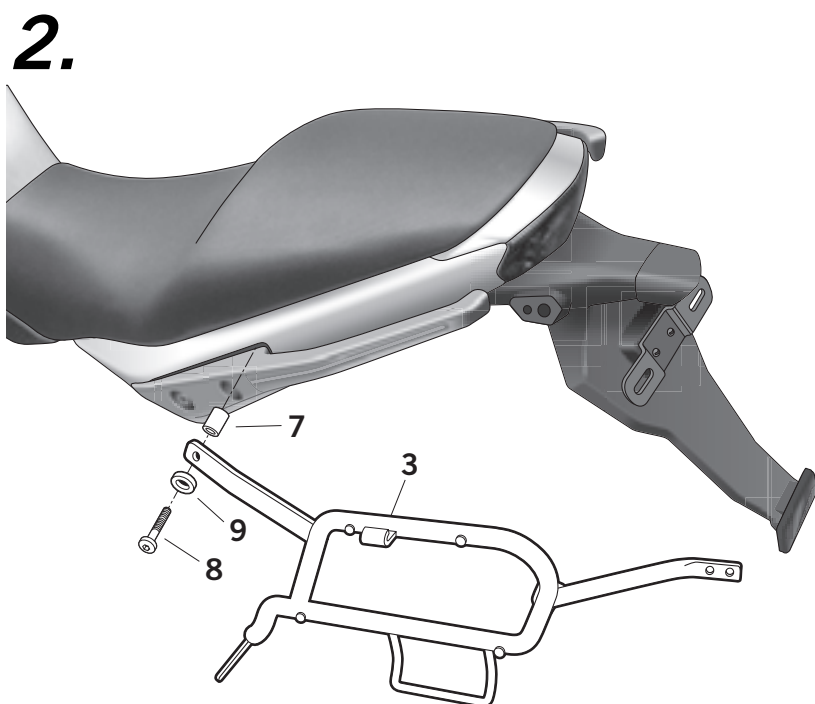


- (E)** **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esta correctamente colocado y alineado. En caso de montar los soportes KIT (KOER69SF) y su moto ya posee los soportes KIT TOP (KOER69ST), deberá desestimar los distanciadores (7).
- (GB)** **Advice for correct fitting of the kit:** Ensure that the kit is correctly fitted and aligned before fully tightening the screws. In case of assembling the KIT (KOER69SF) and your motorbike already has the KIT TOP support (KOER69ST), discard the spacers (7).
- (F)** **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer complètement les vis avant d'être sûr que le kit soit correctement monté et ajusté. Si la moto a déjà les supports KIT TOP (KOER69ST), pour y monter les supports KIT (KOER69SF) on doit jeter d'abord les entretoises (7).
- (D)** **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Die Schrauben nicht ganz anziehen, bis der Kit korrekt placiert und ausgerichtet ist. Falls die Baukastenständer KIT (KOER69SF) aufgebaut werden und das Motorrad schon mit einer KIT TOP-Ständervorrichtung (KOER69ST) ausgerüstet ist, müssen Sie die Abstandshalter beseitigen.
- (I)** **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti fino a che non vi siate assicurati che il kit sia correttamente collocato e allineato. In caso di montare i supporti KIT KIT (KOER69SF) e la sua moto ha già i supporti KIT TOP (KOER69ST), dovrà scartare i separatori (7).



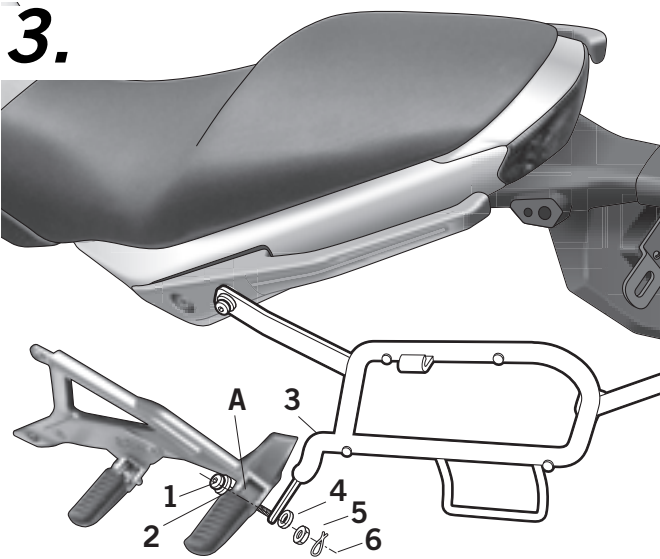
- (E)** Desmontar y desestimar el tornillo (D). Desmontar y desestimar los intermitentes originales (C). En zona estribera (A) cambiar los pasadores (B) por los tornillos (1) y arandela (2).
- (GB)** Disassemble and discard screw (D). Disassemble and discard the original indicators (C). In the stirrup zone (A), change the pins (B) for the screws (1) and washer (2).
- (F)** Démontez et jetez le vis (D). Démontez et jetez les feux clignotants originaux (C). Dans la zone reposepieds (A) changer les clips (B) par les vis (1) et les rondelle (2).
- (D)** Lösen und beseitigen Sie die Schrauben (D). Lösen Sie die Blinker (C) und beseitigen Sie sie. Tauschen Sie die Stifte (B) im Bereich der Fußrasten (A) mit den Schrauben (1) und Metallringen (2) aus.
- (I)** Smontare e scartare le viti (D). Smontare i lampeggiatori originale (C). Nella zona della staffa (A), sostituire il clip di fissaggio (B) con le viti (1) e le rondelle (2).



- (E)** Montar los soportes KIT SIDE (3) mediante el distanciador (7), los tornillos (8) y las arandelas (9).
- (GB)** Assemble the KIT SIDE supports (3) by means of the spacer (7), the screws (8) and the washers (9).
- (F)** Monter les supports KIT SIDE (3) au moyen du entretoise (7), les vis (8) et les rondelles (9).
- (D)** Montieren Sie die Stützvorrichtungen KIT SIDE (3) mithilfe des Abstandhalters (7), der Schrauben (8) und der Metallringe (9).
- (I)** Montare i supporti KIT SIDE (3) mediante i separatori (7), le viti (8) e le rondelle (9).

(E) Montar los soportes KIT SIDE (3) en zona estribera (A) mediante los tornillos (1), arandelas (2) y (4), las tuercas (5) y por último lo más importante, por sistema de seguridad colocar el clip pasador (6) y realizarles los pliegues para asegurar su correcto montaje según nos muestra el dibujo. **Nota: No circular con la moto provista del KIT SIDE, sin asegurarse de que el clip pasador (6) está colocado.**

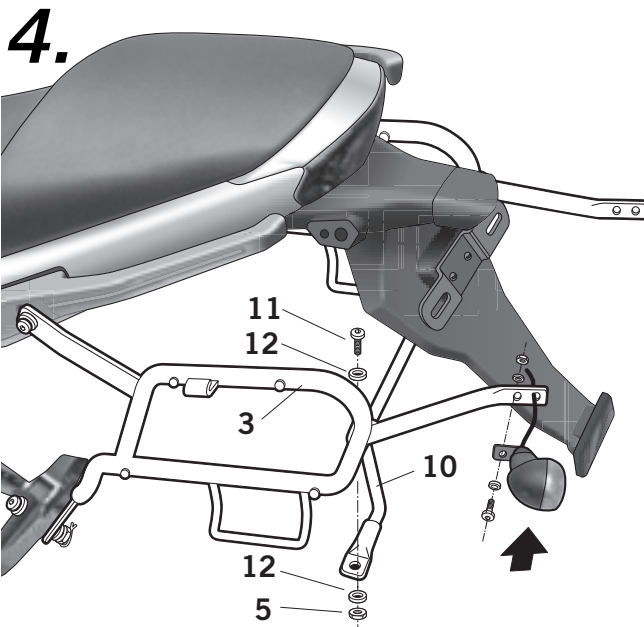
(GB) Assemble the KIT SIDE supports (3) in stirrup zone (A) by means of the screws (1), the washers (2) and (4), and the nuts (5). Last and most importantly, for security reasons place the clip pin (6) and fold it to ensure the correct assembly as shown in the picture. **Note: Make sure the clip pin (6) is properly placed before circulating with your motorcycle equipped with the KIT SIDE.**



(F) Monter les supports KIT SIDE (3) dans la zone repose-pieds (A) au moyen des vis (1), des rondelles (2) et (4), et des écrous (5) et finalement, le plus important: comme mesure de sécurité, placer les clips-agrafe (6) en les pliant comme montre le design, pour un correcte montage. **Attention: Ne mettre pas en circulation la moto avec le KIT SIDE avant d'être sure que le clip-agrafe (6) soit correctement placé.**

(D) Montieren Sie die Stützvorrichtungen KIT SIDE (3) im Bereich der Fußrasten (A) mithilfe der Schrauben (1), der Metallringe (2) und (4) und der Abstandshalter (5) und das Wichtigste, stellen Sie die Klammer (6) ein und führen die Falzung durch um sich eines korrekten Einbaus laut des Musters zu vergewissern. **Hinweis: Benutzen Sie das Motorrad mit dem KIT SIDE nicht, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, dass die Klammer (6) eingestellt ist.**

(I) Montare i supporti KIT SIDE (3) nella zona della staffa (A), mediante le viti (1), les rondelles (2) e (4), ed i dadi (5) ed infine la cosa più importante: per sicurezza, collocare la clip di fissaggio (6) e fare le plissettature per assicurare il montaggio corretto secondo il disegno. **Nota: Non circolare con la moto provvista di KIT SIDE senza aver controllato che la clip di fissaggio (6) sia stata collocata.**



(E) Uniremos los soportes KIT SIDE (3) mediante el soporte unión varilla (10), los tornillos (11), las arandelas (12) y las tuercas (5). Realizar la conexión de los intermitentes incluidos en este KIT, fijar los cables con las bridas (13).

(GB) Join the KIT SIDE supports (3) by means of the rod joint support (10), the screws (11), the washers (12) and the nuts (5). Connect the indicators included in this kit and secure the cables with the bridles (13).

(F) Joindre les supports KIT SIDE (3) au moyen du support de la tige jonction (10), les vis (11), les rondelles (12) et les écrous (5). Réaliser la connexion des feux clignotants compris dans ce KIT, fixant les câbles avec les brides (13).

(D) Verbinden Sie nun die Stützvorrichtungen KIT SIDE (3) durch die Stützvorrichtungsstäbchen (10), Schrauben (11), Metallringe (12) und Schraubenmutter (5). Ermöglichen Sie die Verbindung der miteingeschlossenen Blinker in diesem Baukasten indem Sie die Kabel mit den Flanschen (13) befestigen.

(I) Unire i supporti KIT SIDE (3) mediante la biella unione (10), le viti (11), le rondelle (12) ed i dadi (5). Effettuare il collegamento dei lampeggiatori forniti in questo KIT SIDE, fissarli mediante bocchettoni (13).

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	304178	2	Tornillo M6 x 60 DIN 912 Ø2 - Screw - Vis - Schraube - Vite
2	303000	6	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
3	261196	1	Soporte derecho full - Full right support - Support droit full - Rechter Full-Träger - Supporto destro full
	261197	1	Soporte izquierdo full - Full left support - Support gauche full - Linker Full-Träger - Supporto sinistro full
4	303017	2	Arandela Ø18 Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
5	302021	4	Tuerca M6 autoblocante - Self-blocking Nut M6 - Écrou M6 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M6 - Bullone M6 autobloccante
6	305053	2	Clip pasador - Retaining clip - Goupille clip - Rechter Full-Träger - Fermaglio di sicurezza
7	260740	2	Distanciador Ø20 Ø11 x 11 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
8	304174	2	Tornillo M8 x 80 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
9	303020	2	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
10	261226	1	Soporte tubo unión - Junction tube support - Support d'attache du pot - Linker Full-Träger - Supporto tubo d'unione
11	304052	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
12	260695	4	Brida de PVC negra - Black PVC bridle - Attache en PVC noire - Flansch aus schwarzem PVC - Morsetto di PVC nero